

**МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 97/XIV**  
**Ограничения на общий вылов *Champscephalus gunnari***  
**в Статистическом подрайоне 48.3 в течение сезона 1995/96 г.**

Комиссия приняла настоящую меру по сохранению в соответствии с Мерой по сохранению 7/V:

1. Общий вылов *Champscephalus gunnari* в Статистическом подрайоне 48.3 в течение сезона 1995/96 г. не превышает 1000 тонн.
2. Промысел *Champscephalus gunnari* в Статистическом подрайоне 48.3 закрывается, если прилов любого из видов, перечисленных в Мере по сохранению 95/XIV, достигнет установленного для этого прилова ограничения или если общий вылов *Champscephalus gunnari* достигнет 1000 тонн, - в зависимости от того, что произойдет раньше.
3. Если в ходе направленного промысла *Champscephalus gunnari* прилов любого из видов, перечисленных в Мере по сохранению 95/XIV, за одну выборку превысит 5%, промысловое судно переходит на другой промысловый участок на

расстоянии не менее 5 морских миль<sup>1</sup>. В течение по крайней мере пяти дней<sup>2</sup> промысловое судно не ведет лов в радиусе 5 морских миль от участка, на котором прилов превысил 5%.

4. Применение донных тралов при направленном промысле *Champsoccephalus gunnari* в Статистическом подрайоне 48.3 запрещается.
5. Промысел *Champsoccephalus gunnari* в Статистическом подрайоне 48.3 будет закрыт с 1 апреля 1996 г. до окончания совещания Комиссии 1996 г.
6. Любому судну страны-Члена, намеревающемуся принять участие в направленном промысле *Champsoccephalus gunnari* в Статистическом подрайоне 48.3 в сезон 1995/96 г., поручается провести научно-исследовательскую съемку в соответствии со схемой съемки, указанной в Проекте руководства по донным траловым съемкам в зоне действия Конвенции (SC-CAMLR-XI, Приложение 5, Дополнение Н, Добавление Е). Список предлагаемых траловых съемочных станций пересылается Исполнительному секретарю по крайней мере за месяц до начала съемки.
7. В ходе всех промысловых операций в течение промыслового периода на борту каждого судна, занятого в промысле *Champsoccephalus gunnari* в Подрайоне 48.3 в сезон 1995/96 г., находится один назначенный в соответствии с Системой АНТКОМа по международному научному наблюдению научный наблюдатель.
8. Во исполнение пунктов 1 и 2 настоящей меры по сохранению:
  - (i) в течение сезона 1995/96 г. применяется описанная в Мере по сохранению 51/XII Система представления данных по улову и промысловому усилию по пятидневным периодам; и
  - (ii) для *Champsoccephalus gunnari* применяется описанная в Мере по сохранению 98/XIV Система представления данных по усилию и биологических данных.

<sup>1</sup> Настоящее положение принято в ожидании принятия более подходящего определения Комиссией термина "промысловый участок".

<sup>2</sup> Этот период принят в соответствии с отчетным периодом, указанным в Мере по сохранению 51/XII, - в ожидании принятия Комиссией более подходящего периода.